

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Bienne Seelanders II					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	24:35	59	88	1						09:28	16	2	11:28	A			
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	31:41	11		2						32:25	44	2	33:50	C1			
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1			Bienne Seelanders II	1L																
CLUB 2			Paradiso Tigers	1L																
Lieu / Ort Location / Luogo		Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	11.09.2021																
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	20:50	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB01															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	42																
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift	COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	94110		TOTAL					2			
Time Keeper Chronométrateur	207578	ROUILLER Jean-Marc		BASSIN Mathieu					TIME OUT					X X		TOTAL		6 min		
Official scorer Marqueur	216746	BOLDINI Laurence		2																
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial		2																
Referee 2 Arbitre 2	203301	GUIDI Daniele		2																
Tech. Director Directeur tech.																				
RESULT																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	2	14																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Paradiso Tigers																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	8	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori	0	0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				
			COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature	20543		TOTAL					14						
			RICCI Renzo			TIME OUT					X		TOTAL		8 min					